

**NOTA INFORMATIVA**

# Europass 2005-2020: successi e prospettive



A sette anni dal suo lancio, Europass è oggi utilizzato da milioni di persone. Una serie di modifiche introdotte per creare sinergie con altri strumenti europei permetterà di dare maggiore visibilità alle competenze e alle qualifiche dei cittadini.

L'uso di Europass è davvero impressionante (riquadro 1): dalla sua introduzione, nel febbraio 2005, alla fine di marzo 2012, il sito web di Europass è stato visitato da oltre 48,6 milioni di utenti, e sono stati creati on line o scaricati 38 milioni di curriculum vitae (CV), per una media di circa 15 000 CV al giorno.

Si calcola che siano stati redatti oltre 300 000 documenti Europass mobilità, per registrare le esperienze di lavoro e di studio all'estero. Sono stati invece compilati on line o scaricati più di 1,2 milioni di passaporti delle lingue (uno strumento di autovalutazione delle competenze linguistiche sulla base di livelli standardizzati). Queste cifre dimostrano l'importanza che Europass riveste per studenti e lavoratori in Europa. Nonostante ciò, si sta lavorando per migliorare ulteriormente questo strumento (riquadro 2) e continuare ad accrescerne la popolarità.

**Riquadro 1: uso di Europass**

Tra il febbraio 2005, data dell'introduzione di Europass, e la fine di marzo 2012:

- 48,6 milioni di visite al sito web di Europass;
- 18 milioni di curriculum vitae (CV) Europass creati on line;
- 20 milioni di modelli di CV scaricati;
- 333 000 passaporti delle lingue creati on line;
- 915 000 modelli di passaporto delle lingue scaricati;
- oltre 300 000 documenti Europass mobilità redatti secondo le stime;
- 23 inventari nazionali predisposti per consentire alle persone interessate di scaricare supplementi ai certificati che ne descrivono le qualifiche professionali;
- un numero crescente di istituti di istruzione superiore rilascia supplementi ai diplomi.

Nel 2011 il sito web europeo ha ricevuto 12,9 milioni di visite, dieci volte di più rispetto al 2005, quando erano state registrate 1,2 milioni di visite.

Nel 2005 sono stati compilati on line 116 000 CV Europass; nel 2011 la cifra superava i 5,9 milioni, con un incremento pari a circa 50 volte.

**Riquadro 2: cos'è Europass?**

Europass è un insieme di cinque documenti disponibile in 26 lingue. Europass aiuta:

- i cittadini a presentare le proprie competenze e qualifiche in modo più efficace per trovare lavoro o maturare un'esperienza di formazione;
- i datori di lavoro a comprendere le competenze e qualifiche della forza lavoro;
- gli enti di istruzione e formazione a stabilire e comunicare il contenuto dei programmi formativi.

I documenti che i cittadini europei possono compilare autonomamente sono due:

- il **curriculum vitae (CV)**, che offre una panoramica generale delle competenze personali; e
- il **passaporto delle lingue**, uno strumento di autovalutazione delle competenze linguistiche attraverso livelli standard.

Gli enti di istruzione e formazione rilasciano invece altri tre tipi di documenti:

- **Europass mobilità**, che registra le esperienze di lavoro e di studio maturate all'estero;
- il **supplemento al certificato**, che descrive il contenuto delle qualifiche professionali; e
- il **supplemento al diploma**, che elenca le qualifiche dei diplomati o laureati (specificando le materie studiate e i voti ottenuti).

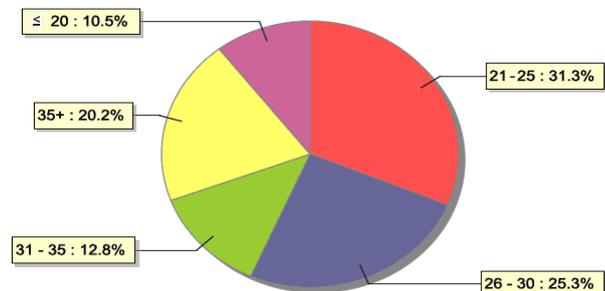
Il Cedefop, operando in stretta collaborazione con la Commissione europea e una rete di Centri nazionali Europass (NEC):

- ha elaborato e rivisto i documenti Europass;
- ha progettato e aggiornato una risorsa web multilingue, mettendo a disposizione la propria esperienza in campo informatico, linguistico e redazionale (creazione di contenuti);
- presta assistenza ai NEC nell'attuazione delle iniziative Europass a livello nazionale.

**Visita il sito web di Europass all'indirizzo**  
**<http://europass.cedefop.europa.eu>**

Più di due terzi degli utenti on line di CV Europass hanno meno di 30 anni (figura 1). Nel 2011 gli utenti che hanno utilizzato il CV erano principalmente di nazionalità portoghese, italiana, rumena, spagnola, ungherese, tedesca, francese, polacca, greca e bulgara.

Figura 1: età degli utenti on line di CV Europass



### Un sito Europass rinnovato

Per oltre sette anni la chiave del successo di Europass è stata la facilità di accesso. Dal dicembre 2011 il sito web ha una nuova veste grafica, che consente un accesso ancor più rapido alle informazioni (figura 2). Entro la fine del 2012 il sito web di Europass proporrà un nuovo CV. I nuovi servizi on line miglioreranno inoltre l'interoperabilità di Europass con altri siti web, per esempio rendendo più semplice il salvataggio del CV Europass su un portale di offerte di lavoro.

Figura 2: nuova veste grafica del sito Europass



### Passaporto europeo delle competenze ed esperienze in Europa

La strategia "Europa 2020" dell'Unione europea dà un nuovo slancio a Europass, trasformandolo in una delle svariate misure che permettono ai cittadini europei di studiare e lavorare in altri Stati membri dell'UE.

Entro la fine del 2012 gli utenti di Europass potranno creare un passaporto europeo elettronico delle competenze, per dare visibilità alle proprie competenze e qualifiche. Nel 2013 sarà introdotto un nuovo documento, denominato "Europass esperienza", che consentirà ai cittadini di registrare le competenze ed esperienze acquisite in vari contesti, per esempio attraverso esperienze di lavoro diverse compresi gli stage, i lavori svolti nelle vacanze estive e le esperienze di volontariato.

### Creare sinergie tra Europass e altri strumenti dell'UE

Nell'ambito del processo di Copenaghen, l'UE ha creato altri strumenti e principi europei comuni oltre a Europass. Nel loro complesso, tali strumenti favoriscono la comprensione delle qualifiche acquisite. Inoltre incoraggiano l'apprendimento permanente, rendendo i sistemi più flessibili e quindi sostenendo la mobilità professionale e geografica.

Nel periodo 2013-2015 Europass sarà più strettamente collegato a tali strumenti, in particolare il quadro europeo delle qualifiche (EQF), il sistema europeo di crediti per l'istruzione e la formazione professionale (ECVET) e la classificazione europea delle professioni e delle competenze (tassonomia ESCO).

L'EQF è articolato in otto livelli e permette il confronto delle qualifiche nazionali (istruzione generale e superiore, istruzione e formazione professionale) tra loro e con le qualifiche di altri paesi. I livelli dell'EQF saranno utilizzati nel CV Europass e nei supplementi ai certificati e ai diplomi per indicare il livello di qualifica conseguito. Le competenze e le conoscenze professionali acquisite durante un soggiorno in un altro paese o in diverse situazioni di lavoro, convalidate nell'ambito dell'ECVET, saranno registrate nel supplemento al certificato Europass, nel documento Europass mobilità e nel nuovo documento Europass esperienza.

Una volta terminata, la tassonomia ESCO metterà a disposizione un elenco esaustivo di termini riferiti a competenze, conoscenze e qualifiche utilizzati in tutti i settori occupazionali. La terminologia ESCO sarà impiegata per migliorare Europass e aiutare le persone a descrivere e a presentare con maggior chiarezza le esperienze acquisite durante il percorso di studi, a livello professionale e, più in generale, nel corso della vita attraverso varie opportunità di lavoro. In questo modo sarà più facile convalidare le proprie competenze e valorizzarle come qualifiche.

Nota informativa – 9069 IT  
 N° di cat.: TI-BB-12-004-IT-N  
 ISBN 978-92-896-0992-0, doi: 10.2801/2673  
 Copyright © Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (Cedefop), 2012  
 Tutti i diritti riservati.

Le note informative sono redatte in francese, greco, inglese, italiano, portoghese, spagnolo e tedesco e nella lingua del paese della presidenza di turno dell'Unione europea. Per riceverle regolarmente e-mail a: [briefingnotes@cedefop.europa.eu](mailto:briefingnotes@cedefop.europa.eu)

Ulteriori note informative e pubblicazioni Cedefop sono disponibili all'indirizzo: <http://www.cedefop.europa.eu/EN/publications.aspx>

PO Box 22427, 551 02 Salonicco, Grecia  
 Europe 123, Salonicco, Grecia  
 Tel. +30 2310490111, Fax +30 2310490020  
 E-mail: [info@cedefop.europa.eu](mailto:info@cedefop.europa.eu)

visit our portal [www.cedefop.europa.eu](http://www.cedefop.europa.eu)